



## Welcome to the École Française de Bâle

## **Information booklet**



## Daycare, Preschool, Elementary, 6th grade

HISTORY OF THE SCHOOL

Seance due 6 astolie 188 4.

La seance est ouverte a Ph. 14 Min Sh. Schel Termuel, Siegfries Hexchling & Worginger. Lecture and domando dec Proces verbal sela seame precedente qui at adapte sand restriction . Mr. le Resident donne

la parole à M. Stackling pour la lestice de son projet de statute dont un cremplaire a éle envoye par lui ann nembres du Comilé.

Mue longue d'intréssante discussion I engage sur l'adoption be projet des Hatule.

Outer las membres tousaleurs , actif, sur la proposition de Mr. Siegfried, il est orie une traisie categorie de membres, des associés . Cette qualité sur concises sculesment apri decision du Comile, la reduction adopter a pour but I carter la pessonnes de nationalile allemand ( antes you by allocaris als Torrain originaires Doces deux pays). \_ M. lettel propose l'aception de l'article 17 sur la liquidation contralle de la Sociale La proposition est acceptor .-Une fois les Statuls votes, M le heisent

send at de ses negociations au sujet d'une d'une A col encore fire dus ce point . \_\_\_ a la soute de l'avaption des Statule il a de Secide a la maprile des voix desmembres présents 1. que le Comité de considerait constitueant, c.a.d. que muni du man sat dont l'avail inselle la colonie françoise, vous sa recurion der 26 Septembre 1884, il entendait ne pas soumettre les Statuto rotas definitivement a to discussion des membres qui ashererout à la présente focule. 2º qu'il a y avail pas line de déligner specialement de président I'honneur. 3. Que une letter trait redager par In. tchely damuel droumiss in Comite, lande son prochaine receivion; Cotte lettre doil fair appel à tous les françois de Bale. 3 ans personnes S'aterisant à la France. -La times at here à 11 heures 1/4 duser Le feritari Machling ocidie de l'Occole Etrançaise

À BÂLE

Le Secrétaire

Chil. I La Société de l'Ecole Fra

DIPLÔME DE MEMBRE FONDATEUR

en vertu de l'Arlide 5 des Statuts

AU NOM DU COMITÉ.

But de la Sociélé.

Le President

1884: The foundation of the École Française de Bâle was created by Alsatian expatriates after the Franco-Prussian War of 1870-71. Initially providing evening classes for French children whose families had fled the war, to supplement their Swiss education, and allow them to study the language and history of their country of origin.

1914: Classes were suspended at the outbreak of the First World War. They did not resume until six years later, in 1920, at the consular premises of the city of Basel.

1921: The establishment of evening courses for adults significantly expanded the school and opened it up to the non-French population. The courses seeded the French language into the banking, commercial and industrial fields within Basel.

1926: Day schooling for children started and adult evening classes were maintained for a period of time.

1929: Acquisition of school premises at Austrasse 5, Basel.

1956: For the first time, the new school year started in Autumn, on the same date as in France, rather than in the Spring.

1989: Relocation of the school to Engelgasse 103, Basel.

2011: Merger with the Maternelle (preschool), Dornacherstrasse 192, Basel.

Establishment of the Crèche 2013: (daycare) at Dornacherstrasse 192, Basel.

## ÉCOLE FRANÇAISE DE BÂLE TODAY

The École Française de Bâle welcomes children starting at the Crèche until the end of the 6ème, i.e. from the age of 3 months to 11 years, regardless of their nationality or place of residence. It has a Crèche section (daycare), a Maternelle section (preschool), an Élémentaire section (primary) and a 6ème (6th grade) class.

The school is located at two separate, easily accessible sites near the center of Basel, one grouping the Crèche and Maternelle sections, the other the Élémentaire section and the 6ème class.

The École Française de Bâle is a member of the French Education Abroad network (AEFE) and is recognized by the Ministry of Education of the Canton of Basel-Stadt. It is very open to foreign languages and cultures, and Swiss culture in particular.

### The École Française de Bâle partner of the AEFE network

The Agency for French Education Abroad (AEFE) is a French public establishment responsible for monitoring and coordinating the network of French educational establishments outside France. Placed under the supervision of the Ministry of Europe and Foreign Affairs, it represents a school network of more than 522 establishments with over 370,000 students in 139 countries.

The AEFE provides public service missions relating to education for French children living outside France, as well as local children or children from other countries (more than 60% non-French citizens). It contributes to the influence of the French language and culture and to the strengthening of relations between French and foreign education systems.

The École Française de Bâle is a partner establishment of the AEFE network. Its certification attests its conformity to the educational programs and objectives of the French education system.



## THE STUDENTS' PARENTS ASSOCIATION

The École Française de Bâle, like many French establishments abroad, is managed by a parents' association, the Société de l'École Française de Bâle. It is governed by its own statute in accordance with the provisions of articles 60 and following of the Swiss civil code on associations.

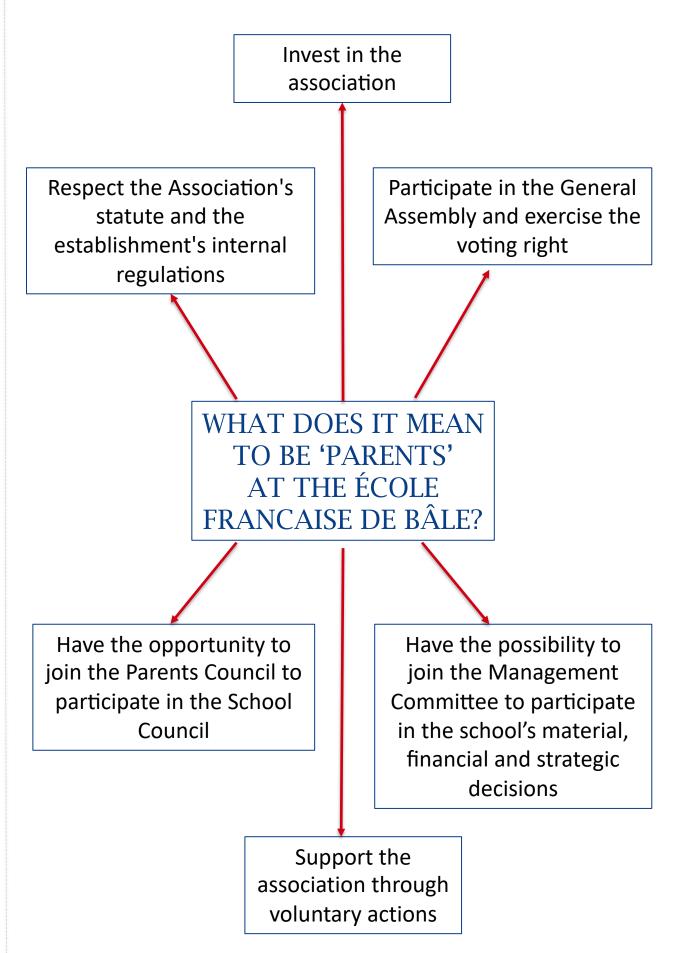
Membership of the association is open to all parents with at least one child attending the École Française de Bâle and to any external adult who wishes to be a part of the association.

The association meets at least once a year in a General Assembly to deliberate on points proposed by the Management Committee or the members of the association and to approve the accounts of the past school year.

# The presence of members at the General Assembly is essential for the proper functioning of the association.

The association is headed by a Management Committee elected for a period of two years during the General Assembly. In partnership with the Management of the École Française de Bâle and the accounting manager, it debates and takes the material, financial and strategic management decisions of the establishment.

It is made up of 6 to 9 volunteer members and 3 ex-officio members: the French Consul General in Zurich, the Cooperation and Cultural Action Advisor to the French Embassy in Bern and the Academy Inspector – Director of the Departmental Services of National Education of Haut-Rhin.



## THE SCHOOL'S FUNCTIONS

#### **Executive Director**

The principal mission of the director is to provide children with the best learning conditions by leading the pedagogical and educational policy of the establishment, in consultation with the teachers and representative bodies of the École Française de Bâle.

In addition, the director ensures the building of a strong network with all of the local entities, be they cultural, social, diplomatic or economic.

Finally, the director is the essential connection between the school and other official governmental and diplomatic bodies.

#### Accounting and financial management

The accounting manager works in close collaboration with the school's director and the Management Committee. He/she prepares and transmits the financial information on which the strategic choices of the École Française de Bâle are based. He/she coordinates the financial management policy and supervises the accounting-finance department.

He/she implements financial management tools, establishes budgets, optimizes capital management, manages debt collections and negotiates loans with banks in collaboration with the director.

#### **Educational team**

The involvement of teachers, educators, childcare assistants and daycare assistants contributes to the child's development in a caring environment.

The success of former students in secondary studies and the quick results in language exams showcase the quality of the work of the educational team.



#### Management Committee (Comité de Gestion)

The Management Committee is the executive body of the association and manages the legal, administrative and financial aspects of the establishment, in partnership with the director and the accounting manager. It defines the budget, fixes the school fees, ensures the management of current and intangible assets and on the proposal of the director, recruits local staff.

*Participants:* Honorary members of the association elected for a two-year term at the **Annual General Meeting**. This mandate is renewable.

*Constitution of the committee:* 6 to 9 members whose statutory functions are president, vice-president, treasurer and secretary.

Any parent can become an active member of the Association and present their candidacy to the Management Committee.

#### **Parents Council (Conseil des Parents)**

The Parents Council is a group of representatives for parents. It coordinates and helps organize many events during the school year (Stadtlauf, Christmas party, end of year party, etc.) and is a member of the School Council.

*Participants:* parent volunteers elected for a one-year term at the start of the school year by a vote from all parents.

#### School Council (Conseil d'école)

The School Council is the body responsible for the school's internal regulations and the school calendar. It participates in the development of the school project and intervenes on questions relating to school life.

*Participants:* the school director, teachers and the Parents Council.

#### **General Assembly**

The decision-making body of the association, the General Assembly, meets once a year at the end of the calendar year. Each association member has one voting right.

The main policy provisions of the establishment are taken at the General Assembly. The presence of parents is essential.

Participants: all association members.



## THE SCHOOL JOURNEY

The school programs taught at the École Française de Bâle are those of the French National Education. The school year, which starts at the beginning of September and ends at the beginning of July, consists of many projects which allow academic excellence to be fulfilled through personal learning, language learning, environmental education and social development.

Since the start of the 2019-20 school year, the École Française de Bâle has been committed to implementing a digital approach with the use of tablets in classrooms. This is a reasonable and responsible educational use, in agreement with the digital plan implemented by the National Education.

#### The "La Petite Bulle" crèche :

The "La Petite Bulle" crèche (daycare) welcomes children from 3 months to 3 years old in an appropriate and suitable space with supervision by early childhood professionals. The children are divided into 2 groups: a group from 3 months to 18 months and a group from 18 months to 3 years of age.

Our capacity allows the team to be available and attentive to each child. Attendance can range from 1 to 5 days a week.

*Our mission:* to offer a personalized framework for each child while respecting his/her rhythm and his/her development.

#### Maternelle :

Maternelle section (preschool) provides instruction and education from the age of 3, to develop the child's knowledge and skills to gradually become more independent as a student. The implementation of the program takes into account the stages and the pace of the child's development. Students follow the first cycle of Maternelle: learning.

*Our mission:* to help each child become independent and to acquire the knowledge and skills to easily integrate into the CP (preparatory course).

#### Élémentaire :

Élémentaire school (primary school) welcomes children from 6 to 10 years old, divided into 5 levels (CP, CE1, CE2, CM1 and CM2). Students follow the last two cycles of Élémentaire: fundamentals and consolidations.

*Our mission:* to consider the plurality and diversity of each student's skills. Develop reasoning, intellectual reflection, a sense of observation, a taste for experimentation and a creative imagination.

#### 6ème:

The 6ème (6th grade) class at the École Française de Bâle was established in order to ensure a smooth transition into the Basel secondary school system. This 6ème allows direct access to the Swiss school system in Basel, without an entrance exam.

## THE PURSUIT OF EDUCATION

## THE FRENCH vs. BASEL SCHOOL COURSE

BASEL SCHOOL COURSE\*\*

School age alumni from the École Française de Bâle can attend the best establishments in the region, in France, Germany or Switzerland:

### French or bilingual education (F/D)

The Lycée Franco-Allemand in Freiburg im Breisgau, the Collège des Missions in Blotzheim, the Collège Don Bosco in Landser, the Collège Jeanne d'Arc and the Collège Jean XXIII in Mulhouse, the public colleges of Hegenheim and Saint-Louis.

#### **Swiss education**

Swiss public and private schools in different cantons, Saint Charles College in Porrentruy. It should be noted that the Lycée de Laufen (BL) offers a bilingual French/German curriculum in collaboration with the Lycée Cantonal of Porrentruy, and that most Swiss high schools in the region offer a bilingual English/German baccalaureate (Matura) in accordance with Swiss school curriculum.

#### International education

Bilingual English/German curriculum at International School Basel (ISB) or Swiss International School (SIS), English-language institutions preparing for the International Baccalaureate (IB/American).

		Age*	Age*						
DAYCARE (Crèche)		3 months to 3 yo	3 months to 4 yo		DAYCARE (Kita)				
PRESCHOOL (Maternelle)	PS	3 уо			(NGC)				
	MS	4 yo	4 yo	1.	PRESCHOOL				
	GS	5 yo	5 yo	2.		(Kindergarten)			
PRIMARY SCHOOL (Élémentaire)	СР	6 уо	6 yo	3.					
	CE1	7 уо	7 уо	4.					
	CE2	8 yo	8 yo	5.		PRIMARY SCHOOL (Primarschule)			
	CM1	9 уо	9 yo	6.					
	CM2	10 yo	10 yo	7.	SECONDARY SCHOOL (Sekundarschule) Three levels pending on their grades: A, E, P				
SECONDARY SCHOOL (Collège)	6ème	11 yo	11 yo	8.					
	5ème	12 yo	12 yo	9.					
	4ème	13 yo	13 yo	10.					
	3ème	14 yo	14 yo	11.					
HIGH SCHOOL (Lycée)	2nde	15 yo	15 уо	12.	aining g)	WMS) and	ized School (FMS)	(Gymnasium)	
	1ère	16 уо	16 yo	13.	cation and Training Grundbildung)	Upper Secondary Commercial(WMS) and IT School (IMS)		i	
	Terminale	17 уо	17 уо	14.	Vocational Education (Berufliche Grun	Berufliche scondary C IT Sch	Upper Secondary Specia	Baccalaureate School	
			18 yo	15.	Voca	Upper Se	Upper Se	Bacca	

\*The reference date in the French School System is January 1st, while the reference date in the Basel School System is August 1st.

FRENCH SCHOOL COURSE

\*\*Source: www.ed.bs.ch/welcome

## LIFE AT SCHOOL

#### **School catering**

All meals are delivered by an external caterer. The menus are varied, balanced and adapted to the nutritional needs and ages of the children. Seasonal, certified organic fruits and vegetables are prioritized whenever possible. Food allergies are taken into account as much as possible in the preparation of meals.

#### **Extracurricular activities**

The École Française de Bâle offers a full program of educational, sporting, artistic and reinforcement or discovery activities in French, English or German. These activities are supervised by educators and/or specialized teachers, and take place after classes and Wednesday afternoons.

#### Welcome hours

The educational team welcomes children Monday to Friday from 7.30am to 6.30pm, and offers them games and activities adapted to their age.

#### Summer camps

Two 'summer camp' centers operate in Maternelle and Élémentaire during the school holidays and allow children to practice age-appropriate activities based on a different theme each week.

## HIGHLIGHTS OF THE SCHOOL YEAR

The school year has several annual events that delight children and allow them to experience school differently.

The school participates each year in the "Stadtlauf" in November, a running race in the historic center of the Basel city, under the Christmas lights.



Teachers organize sporting meetings with neighboring schools (long race and handball championship).

The Christmas party and the end-of-schoolyear party are also very important events in the life of the school, particularly they allow the children to present a musical performance to all parents. It is also an opportunity to share a friendly moment between teachers and parents, in the company of the children.



## AFFIRMED INTERNATIONAL AMBITION

## **CONTACTS & MAP**

With more than twenty different nationalities represented, the École Française de Bâle is open to everyone.

The school project is based on an ambitious modern languages policy offering early and intense learning of German and English.

The school offers students to take the Goethe Institute certification exams in German, Cambridge Assessment in English and DELF in French.

Students take part in various international events organized by the AEFE such as the speech contest or the "Ambassadeur en herbe" project.

#### Our partners:







English Qualifications<sup>™</sup>



#### Where are we located?



Élémentaire (Primary) Engelgasse 103 – CH 4052 Basel <u>elementaire@efdb.ch</u> +41 (0)61 311 07 30

#### Maternelle & Crèche (Preschool & Daycare)

Dornacherstrasse 192 – CH 4053 Basel <u>maternelle@efdb.ch</u> +41 (0)61 271 75 72 +41

**Direction** <u>direction@efdb.ch</u> +41 (0)61 311 07 30

Management Committee comite@efdb.ch

<u>creche@efdb.ch</u> +41 (0)61 331 07 71

Financial Management <u>compta@efdb.ch</u> +41 (0)61 311 07 30

Parents Council conseil@efdb.ch







The Crèche and Maternelle are located at the heart of a former industrial complex reclassified as a cultural center, at Dornacherstrasse 192.

The Élémentaire occupies an elegant 1900 style building, at Engelgasse 103.



## www.efdb.ch

The Parents Council remains at your disposal for any questions <u>conseil@efdb.ch</u>